

以「隨念佛陀」入法界門：佛教初級禪修扎根-2

2023/11/25 關西潮音禪寺

上 下
悟 禪長老指導

釋心傳講解

一、再度認識「隨念佛陀」

1. 「隨念佛陀」或「佛隨念」(*buddhānu-smṛti* (Skt.)/ *buddhānussati* (Pāli)), 簡稱「念佛」, 以跟隨佛陀的方式, 心念現前覺察佛陀; 以跟隨佛陀的方式, 記憶(或憶念)佛陀。

2. 有關「隨念佛陀」, 請參考: 〈「佛隨念」之介紹與練習: 結夏安居之禪修奠基-8〉(2023/06/19-20) (<https://homepage.ntu.edu.tw/~tsaiyt/pdf/f-2023-68.pdf>)

3. 「法」(*dharma*), 事情在構造或運轉的單位項目、機制、道理。「界」(*dhātu*), 因素、要素、領域。「法界」(*dharma-dhātu*), 事情的單位項目在構造或運轉所開通的全幅領域。

4. 成為「佛陀」, 必備的修為: 解開法界、認知法界、無礙自在地通達法界。

5. 成為中高階的「菩薩」, 必備的修為: 解開法界、認知法界、入法界。

6. 菩薩藉由「隨念佛陀」, 不僅長期跟隨佛陀學菩薩行, 而且入法界門, 乃至展望能究竟通達法界。

7. 本單元所提供的經文, 藉由善財童子(*su-dhanaḥ śreṣṭhi-dāraḥ*)參訪吉祥雲比丘(*megha-śrīr bhikṣuḥ*)的教學問答, 顯示「隨念佛陀」在菩提道的修行如何入法界門的綱領。¹

8. 吉祥雲比丘的核心修為, 總攝名稱爲「**憶念一切諸佛平等境界無礙智慧普見法門**」(*samanta*(普遍、周遍)-*mukha*(門、門口)-*sarv*'(一切)*ā-rambaṇa*(境界、所緣)-*vi-jñāpti*(呈現、了別)-*sam-ava-saraṇ*'(匯集、普入、遍攝)*ālokāyā*(光明、明見) ***buddhānu-smṛti***(隨念佛陀、憶念佛陀、佛隨念)): 以打開普遍的門口的方式, 隨念佛陀, 其光明得以遍攝且呈現一切境界。

二、「隨念佛陀」之門(*buddhānu-smṛti-mukha*):

〈入法界品〉善財童子參訪吉祥雲比丘的一節經文

¹ 《大方廣佛華嚴經》，東晉·佛跋陀羅 (Buddhabhadra) 譯，六十卷，T9, no. 278, pp. 395a-788b; 《大方廣佛華嚴經》，唐·實叉難陀 (Śikṣānanda) 譯，八十卷，T10, no. 279, pp. 1b-444c; 《大方廣佛華嚴經·入不思議解脫境界普賢行願品》，唐·般若 (Prajña) 譯，四十卷，T10, no. 293, pp. 661a-848c. 此外，參閱：P. L. Vaidya (ed.), *Gaṇḍavyūhasūtra*, Darbhanga: The Mithila Institute, 1960; Thomas Cleary (tr.), *The Flower Ornament Scripture: A Translation of the Avatamsaka Sutra*, Boston: Shambhala, 1986; *The Stem Array (Gaṇḍa-vyūha)*, version 2.19.1, translated by Peter Roberts, 2023 (<https://read.84000.co/translation/toh44-45.html?part=UT22084-037-007-chapter-4>).

[六十卷譯本 (T09, no. 278, pp. 689c9-690b16)]	[八十卷譯本 (T10, no. 279, p. 334a9-c23)]	[四十卷譯本 (T10, no. 293, p. 679b5-680b20)]
爾時， <u>文殊師利</u> 說此偈已，告善財言：「善男子！於此南方，有一國土，名曰 <u>可樂</u> ；其國有山，名曰 <u>和合</u> 。於彼山中，有一比丘，名 <u>功德雲</u> 。汝詣彼問：云何菩薩學菩薩行、修菩薩道？乃至·云何具普賢行？善男子！彼比丘者，善能顯說菩薩所行。」	「善男子！於此南方，有一國土，名為 <u>勝樂</u> ；其國有山，名曰 <u>妙峯</u> ；於彼山中，有一比丘，名曰 <u>德雲</u> 。汝可往問：菩薩云何學菩薩行？菩薩云何修菩薩行？乃至·菩薩云何於普賢行·疾得圓滿？ <u>德雲比丘</u> 當為汝說。」	爾時， <u>文殊師利菩薩</u> (<i>mañju-śrīh kumāra-bhūtaḥ</i>)說此偈已，告善財童子言：「善哉，善哉。善男子！若有眾生能發阿耨多羅三藐三菩提心，是事為難；能發心已，復欲勤求行菩薩行，倍更為難。善男子！汝今發心求菩薩道，為欲成就一切智智，應當勤求真善知識。善男子！求善知識，勿生疲懈。見善知識，勿生厭足。於善知識所有教誨，當念隨順，不應違逆。於善知識善巧方便，但應恭敬，勿見過失。 善男子！於此南方(<i>dakṣiṇā-pathe</i>)，有一國土，名為 <u>勝樂</u> (<i>rāmāvarānto nāma jana-padaḥ</i>)；其國有山，名曰 <u>妙峯</u> (<i>su-grīvo nāma parvataḥ</i>)；彼有比丘，名 <u>吉祥雲</u> (<i>megha-śrīr nāma bhikṣuḥ</i>)。汝可往問：菩薩云何學菩薩行？菩薩云何修菩薩行？乃至·菩薩云何於普賢行·疾得圓滿？善男子！彼善知識，當為汝說具足圓滿普賢行願。」
(p. 689c14) 時， <u>善財童子</u> 從 <u>文殊師利</u> ，聞法歡喜，頭面禮足，遶無數匝；瞻仰悲戀，泣涕辭退。	(p. 334a13) 爾時， <u>善財童子</u> 聞是語已，歡喜踊躍，頭頂禮足，遶無數匝，慙懃瞻仰，悲泣流淚。	(p. 679b18) 時， <u>善財童子</u> (<i>su-dhanaḥ śreṣṭhi-dāraḥ</i>)聞是語已，心生歡喜，踊躍無量，於彼比丘·深生渴仰，於 <u>文殊師利</u> ·慙懃戀慕，頂禮雙足，遶無數匝，悲泣流淚，辭退而去。
漸漸南行，向 <u>可樂國</u> ，登 <u>和合山</u> ；於彼山中，十方周遍，一心觀察，求覓太師，為在何所。	辭退南行，向 <u>勝樂國</u> ，登 <u>妙峯山</u> ，於其山上·東、西、南、北、四維、上、下，觀察求覓，渴仰欲見 <u>德雲比丘</u> 。	爾時， <u>善財童子</u> 漸次南行，往 <u>勝樂國</u> ，登 <u>妙峯山</u> ，於其山上·東、西、南、北、四維、上、下，周遍求覓。

<p>如是尋求，乃至七日。爾時，善財見彼比丘，乃在山頂，靜思經行。</p>	<p>經于七日，見彼比丘，在別山上，徐步經行。</p>	<p>經于七日，竟不能見。由為勤求善知識故，捐捨身命，無飢渴想；正念觀察，心安無退。過七日已，見彼比丘，在別山上，徐步經行。</p>
<p>見已，馳詣，頭面禮足，右邊而住，白言：</p>	<p>見已，往詣，頂禮其足，右邊三匝，於前而住，作如是言：</p>	<p>即前往詣，頂禮雙足，右邊三匝，合掌而住，白言：</p>
<p>「大聖！我已先發阿耨多羅三藐三菩提心，而未知：菩薩云何學菩薩行、修菩薩道？」</p>	<p>「聖者！我已先發阿耨多羅三藐三菩提心，而未知：菩薩云何學菩薩行？云何修菩薩行？乃至，應云何於普賢行疾得圓滿？」</p>	<p>「聖者！我已先發阿耨多羅三藐三菩提心，而未知：菩薩云何學菩薩行？云何修菩薩行？云何起菩薩行？云何行菩薩行？乃至，云何於普賢行疾得圓滿？」</p>
<p>我聞大師，善能宣暢。唯願垂慈，具足演說。」</p>	<p>我聞聖者善能誘誨。唯願垂慈，為我宣說：云何菩薩而得成就阿耨多羅三藐三菩提？」</p>	<p>我聞聖者善能誘誨。唯願慈哀為我宣說：云何菩薩速得成就阿耨多羅三藐三菩提？」</p>
<p>(p. 689c24) 時，<u>彼比丘</u>告善財言：</p>	<p>(p. 334a24) 時，<u>德雲比丘</u>告善財言：</p>	<p>(p. 679c4) 時，<u>吉祥雲比丘(meghaśrīr bhikṣuḥ)</u>告善財言：</p>
<p>「善哉，善哉。善男子！乃能發阿耨多羅三藐三菩提心，問菩薩行。善男子！如是事者，難中之難；</p>	<p>「善哉，善哉。善男子！汝已能發阿耨多羅三藐三菩提心，復能請問諸菩薩行。如是之事，難中之難；</p>	<p>「善哉，善哉。善男子！汝已能發阿耨多羅三藐三菩提心，是事為難。復能請問行菩薩行，難中之難；</p>
<p>所謂：能問菩薩所行，修菩薩道，入菩薩境界，出生清淨菩薩之道，求於菩薩清淨廣心；具足諸願，隨順世間所應化者，於生死中，求解脫門；有為無為，心不染著。</p>	<p>所謂：求菩薩行，求菩薩境界，求菩薩出離道，求菩薩清淨道，求菩薩清淨廣大心，求菩薩成就神通，求菩薩示現解脫門，求菩薩示現世間所作業，求菩薩隨順眾生心，求菩薩生死涅槃門，求菩薩觀察有為、無為，心無所著。</p>	<p>所謂：勤求菩薩道，勤求菩薩境界，勤求菩薩廣博淨行，勤求菩薩出現神變，勤求菩薩示現廣大諸解脫門，勤求菩薩示現世間種種作業，勤求菩薩隨順眾生種種心行，勤求菩薩示現入出生死涅槃，勤求菩薩於為、無為，心無所著，勤求菩薩除斷眾生種種煩惱微細過失。</p>

<p>善男子！我於解脫力，速得清淨方便慧眼，普照觀察一切世界，境界無礙；除一切障、一切佛化陀羅尼力；</p>	<p>善男子！我得自在決定解力，信、眼清淨，智光照耀，普觀境界，離一切障，善巧觀察，普眼明徹，具清淨行。往詣十方一切國土，恭敬、供養一切諸佛，常念一切諸佛如來，總持一切諸佛正法，常見一切十方諸佛。</p>	<p>善男子！我得自在決定解力，信、眼清淨，智光照耀，普眼明徹，具清淨行，慧眼遍觀一切境界，善巧方便，離一切障，以清淨身。普詣十方一切國土，恭敬、供養一切諸佛；以信解力。常念十方一切諸佛；以總持力。受持十方一切佛法 (sarva-buddha-dharma-megha-saṃ-dhāranena ca dhāraṇī-baleṇa)；以智慧眼。常見十方一切諸佛 (sarva-dik-kṣetrābhi-mukhāṃs tathāgatān paśyāmi)；</p>
<p>或見東方一佛、二佛、十百、千萬、十億、百億、千億、百千億佛；或見百億那由他、千億那由他、百千億那由他佛；或見無量阿僧祇、不可思議、不可稱、無分齊、無邊際、不可量、不可說、不可說不可說佛；或見閻浮提微塵等佛；或見四天下微塵等佛；或見小千世界微塵等佛；或見二千世界微塵等佛；或見三千大千世界微塵等佛。南、西、北方，四維，上、下，亦復如是。</p>	<p>所謂：見於東方一佛、二佛、十佛、百佛、千佛、百千佛、億佛、百億佛、千億佛、百千億佛、那由他億佛、百那由他億佛、千那由他億佛、乃至。見無數、無量、無邊、無等、不可數、不可稱、不可思、不可量、不可說、不可說佛，乃至。見閻浮提微塵數佛、四天下微塵數佛、千世界微塵數佛、二千世界微塵數佛、三千世界微塵數佛、佛剎微塵數佛，乃至。不可說、不可說佛剎微塵數佛；如東方，南、西、北方、四維、上、下，亦復如是。</p>	<p>所謂：見於東方一佛、二佛、十佛、百佛、千佛、百千佛、億佛、百億佛、千億佛、百千億佛、那由他億佛、百那由他億佛、千那由他億佛、百千那由他億佛，乃至。見無數、無量、無邊、無等、不可數、不可稱、不可思、不可量、不可說、不可說不可說佛，乃至。見閻浮提極微塵數佛、四天下極微塵數佛、小千世界極微塵數佛、中千世界極微塵數佛、大千世界極微塵數佛、十佛剎極微塵數佛、百佛剎極微塵數佛、千佛剎極微塵數佛、百千佛剎極微塵數佛、億佛剎極微塵數佛、百億佛剎極微塵數佛、千億佛剎極微塵數佛、百千億佛剎極微塵數佛、那由他億佛剎極微塵數佛，乃至。見不可說不可說佛剎極微塵數佛 (yāvad an-abhi-lāpya-buddha-kṣetra-paramāṇu-rajah-samān api tathāgatān paśyāmi)；如見東方一切諸佛，南、西、北方、四維、上、下，所見諸佛，亦復如是。</p>

<p>種種形色、種種自在，遊戲神通；種種眷屬莊嚴，放大光網；種種清淨莊嚴佛剎，隨受化者，示現自在菩提法門；見諸如來，於大眾中而師子吼。</p>	<p>一一方中·所有諸佛，種種色相、種種形貌、種種神通、種種遊戲、種種眾會莊嚴道場、種種光明無邊照耀、種種國土、種種壽命，隨諸眾生種種心樂，示現種種成正覺門，於大眾中·而師子吼。</p>	<p>隨其所見，一一方中·所有諸佛，種種色相、種種形貌、種種神通、種種受用、種種遊戲、種種眾會莊嚴道場、種種光明無邊照耀、種種宮殿莊嚴國界、種種壽量·示有修、短(nānā-vidh'āyuh-pra-mānavi-śuddhān)，隨諸眾生種種心樂(yathāśaya-jagad-vijñāpanān)，示現種種成正覺門，於大眾中·廣現神變(vi-vidhābhi-sam-bodhi-vi-śuddhi-mukha-vi-kurvitān)，作師子吼，度脫眾生(buddha-rṣabha-siṃha-nāda-vi-narditāms tathāgatān paśyāmi)。</p>
<p>(p. 690a15) 善男子！我唯知此<u>普門光明·觀察正念諸佛三昧</u>。</p>	<p>(p. 334b22) 善男子！我唯得此<u>憶念一切諸佛境界智慧光明普見法門</u>。</p>	<p>(p. 680a12) 善男子！我唯得此<u>憶念一切諸佛平等境界無礙智慧普見法門</u>。</p>
<p>asyā ahaṃ kula-putra samanta-mukha-sarv'ā-rambaṇa-vi-jñapti-sam-ava-saraṇ'ālokāyā buddhānu-smṛter lābhī /</p>		
<p>豈能了知<u>菩薩圓滿清淨智、行</u>？</p>	<p>豈能了知<u>諸大菩薩無邊智慧、清淨行門</u>？</p>	<p>如<u>諸菩薩摩訶薩無量智慧、具足圓滿清淨行門</u>，豈能了知<u>所有邊際</u>？</p>
<p>kiṃ mayā śakyam bodhisattvānām an-anta-jñāna-maṇḍala-vi-śuddhānām caryā jñātum, guṇān vā vaktum, kiṃ mayā śakyam bodhisattvānām an-anta-jñāna-maṇḍala-vi-śuddhānām caryā jñātum, guṇān vā vaktum,</p>		
<p>諸大菩薩，得<u>圓滿普照念佛三昧門</u>，悉能覩見一切諸佛·及其眷屬·嚴淨佛剎；</p>	<p>所謂：<u>智光普照念佛門</u>，常見一切諸佛國土·種種宮殿·悉嚴淨故；</p>	<p>所謂：<u>智光普照差別境界念佛門</u>，常見諸佛種種國土·宮殿莊嚴·悉現前故；</p>
<p>ye te samantāva-bhāsa-maṇḍala-buddhānu-smṛti-mukha-prati-labdhāḥ sarva-tathāgata-maṇḍala-sarva-buddha-kṣetra-bhavana-vi-śuddhi-vyūhābhi-mukha-paśyanatayā /</p>		
<p>得<u>一切眾生遠離顛倒念佛三昧門</u>，隨一切眾生所應，悉令清淨；</p>	<p>令<u>一切眾生念佛門</u>，隨諸眾生心之所樂，皆令見佛得清淨故；</p>	<p>令安住<u>種種增上意樂念佛門</u>，隨諸眾生心之所樂，皆令見佛得清淨故；</p>
<p>ye te sarva-jagat-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha-prati-labdhā yathāśaya-jagad-vi-jñapti-tathāgata-darśana-vi-śuddhyā /</p>		

得一切力究竟念佛三昧門，正念修習諸佛十力；	令安住力念佛門，令人如來十力中故；	令安住究竟佛力念佛門，令人如來十種力中。隨順行故；
ye te daśa-bala-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā daśa-tathāgata-balā-pra-māṇānu-saraṇatayā /		
得諸法中心無顛倒念佛三昧門，悉得覩見一切佛雲，於彼佛所，聞法受持；	令安住法念佛門，見無量佛，聽聞法故；	令安住種種如來究竟正法念佛門，見一切佛演說正法，咸聽聞故；
ye te dharma-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā dharma-śravaṇ'ākāra-sarva-tathāgata-kāya-meghāva-lokanatayā /		
得分別十方一切如來念佛三昧門，悉見一切世界海中諸如來海；	照耀諸方念佛門，悉見一切諸世界中等無差別諸佛海故；	遍照十方無差別藏念佛門，普見一切諸世界中等無差別諸佛海故；
ye te dig-virocana-garbha-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhāḥ sarva-dik-samudreṣv a-saṃ-bhinna-buddha-samudrāva-taraṇatayā /		
得不可見不可入念佛三昧門，於微細境界，見一切佛。自在境界；	人不可見處念佛門，悉見一切微細境中。諸佛自在神通事故；	人不可見極微細處念佛門，徹見一切微細境中。如來神變自在事故；
ye te dasa-dik-pra-veśa-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhāḥ sūkṣmāvalambana-sarva-tathāgata-vi-kurvita-vṛṣabhitāva-taraṇatayā /		
得諸劫不顛倒念佛三昧門，於一切劫，常見諸佛，未曾遠離；	住於諸劫念佛門，一切劫中，常見如來諸所施為。無暫捨故；	住種種劫念佛門，於一切劫，常見諸佛施作佛事。咸親近故；
ye te kalpa-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā a-vi-rahita-sarva-kalpa-tathāgata-darśana-vi-jñāptyā /		
得隨時念佛三昧門，於一切時常見諸佛；	住一切時念佛門，於一切時，常見如來，親近同住，不捨離故；	住一切時念佛門，於一切時常得見佛，與佛同住，不相離故；
ye te kāla-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhāḥ sarva-kāla-tathāgata-kāla-darśana-saṃ-vāsā-vijahanatayā /		
得嚴淨佛剎念佛三昧門，起一切佛剎。無能壞者，普見諸佛；	住一切剎念佛門，一切國土。咸見佛身超過一切。無與等故；	住一切剎念佛門，一切剎土。咸見佛身超過世間。無等比故；
ye te ksetra-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhāḥ sarva-buddha-kṣetrābhy-ud-gatān-abhi-bhūta-buddha-kāya-darśana-vi-jñāptyā /		

得三世不顛倒念佛三昧門，悉見三世諸佛及其眷屬；	住一切世念佛門，隨於自心之所欲樂，普見三世諸如來故；	住一切世念佛門，隨於自心所有樂欲，普見三世諸如來故；
ye te try-adhva-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhās try-adhva-tathāgata-maṇḍala-sva-citt'āśaya-sam-ava-saraṇatayā /		
得無壞境界念佛三昧門，於一切境界，悉見諸佛；	住一切境念佛門，普於一切諸境界中，見諸如來次第現故；	住一切境念佛門，普見一切諸境界中。諸佛相續。咸出興故；
ye te ā-rambana-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhāḥ sarv'ā-rambana-tathāgata-param-parā-sam-ud-ā-gama-darśana-vi-jñāptyā /		
得寂靜念佛三昧門，於一念中，悉見一切世界中。一切如來。示現涅槃；	住寂滅念佛門，於一念中，見一切剎、一切諸佛。示涅槃故；	住一切性寂滅念佛門，於一念中，見一切剎、一切諸佛。示涅槃故；
ye te śānta-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā eka-kṣaṇa-sarva-loka-dhātuṣu sarva-tathāgata-pari-nir-vāṇa-vi-jñāptyā /		
得離月離時念佛三昧門，於一日中。悉見一切如來。遊行教化；	住遠離念佛門，於一日中。見一切佛。從其所住而出去故；	住一切時處念佛門，於一日中。見一切佛。從其住處而往化故；
ye te vi-gama-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā eka-divase sarv'ā-vāseṣu sarva-tathāgata-pa-kramaṇa-vi-jñāptyā /		
得廣大念佛三昧門，見一佛身結跏趺坐。充滿法界；	住廣大念佛門，心常觀察一佛身。充遍一切諸法界故；	住一切境廣大念佛門，見一切佛結跏趺坐，一一佛身滿法界故；
ye te vi-pula-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā ekaika-tathāgata-dharma-dhātu-pary-aṅka-pari-sphuṭa-buddha-śarīra-vi-jñāptyā /		
得微細念佛三昧門，於一毛孔。見一切佛成等正覺；	住微細念佛門，於一毛端。有不可說如來出現，悉至其所而承事故；	住一切法微細念佛門，於一毛孔。見不可說諸佛出興。咸至其所而承事故；
ye te sūkṣma-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā eka-vālapathena an-abhi-lāpya-buddhōt-pād'ā-rāgaṇāva-taraṇatayā /		
得莊嚴念佛三昧門，於一念中。見一切佛。於一切世界，成等正覺，神力自在；	住莊嚴念佛門，於一念中。見一切剎。皆有諸佛成等正覺。現神變故；	住剎那際莊嚴念佛門，於一念中。見一切剎。皆有諸佛成等正覺。現神變故；
ye te vyūha-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha -prati-labdhā eka-kṣaṇe sarva-loka-dhātuṣu abhi-saṃ-bodhi-vi-kurvita-saṃ-darśana-vi-jñāptyā /		

得 <u>清淨事念佛三昧門</u> ，見一切佛，慧光普照，轉妙法輪；	<u>住能事念佛門</u> ，見一切佛·出現世間·放智慧光·轉法輪故；	<u>住一切法念佛門</u> ，見一切佛·出興於世，以智慧光·轉法輪故；
ye te <u>kārya-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha</u> -prati-labdhāḥ sarva-buddhōt-pāda-dharma-cakra-vi-kurvita-jñānāva-bhāsa-prati-lābhatayā /		
得 <u>淨心念佛三昧門</u> ，自心明了·見一切佛；	<u>住自在心念佛門</u> ，知隨自心所有欲樂，一切諸佛現其像故；	<u>住自在心念佛門</u> ，隨其自心所有欲樂，一切如來現其影像·咸得見故；
ye te <u>sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha</u> -prati-labdhāḥ <u>sva-citt'</u> āsaya-darśana-sarva-tathāgata- <u>prati-bhāsa-pr</u> 'āptyā /		
得 <u>淨業念佛三昧門</u> ，見一切眾生諸業如鏡中像；	<u>住自業念佛門</u> ，知隨眾生所積集業，現其影像·令覺悟故；	<u>住一切業念佛門</u> ，能隨法界一切眾生所修行業，為現其身·令覺悟故；
ye te <u>karma-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha</u> -prati-labdhāḥ sarva-jagad-yathōpa-cita-karma- <u>prati-bimba-saṃ</u> -darśanatayā /		
得 <u>自在念佛三昧門</u> ，見一切莊嚴法界·諸佛充滿；	<u>住神變念佛門</u> ，見佛所坐廣大蓮華·周遍法界而開敷故；	<u>住一切神變念佛門</u> ，見一切佛住於廣大香水海中·坐蓮華臺·普現神變·滿十方故；
ye te <u>vi-kurvita-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha</u> -prati-labdhā a-śeṣa-sarva-dharma-dhātu-nalinī-padma-pari-sphuṭa-vi-pula-buddha-vi-kurvita-darśana-samanta-dig-abhi-mukha-vi-jñāptyā /		
(p. 690b15) 得 <u>虛空等念佛三昧門</u> ，見如來身·普照法界、及虛空界。」	(p. 334c21) <u>住虛空念佛門</u> ，觀察如來所有身雲·莊嚴法界、虛空界故。而我云何能知、能說彼功德行？」	(p. 680b17) <u>住等虛空界念佛門</u> ，觀察如來所現身雲·莊嚴法界、虛空界故；如是等無量無數念佛門。而我云何能知、能說彼功德行？」
ye te <u>gagana-sam-ā-ropita-buddhānu-smṛti-mukha</u> -prati-labdhās <u>tathāgata-bimba-megha-racita-dharma-dhātu-gagan'</u> ā-lokanatayā //		